

KRIŽIOKAI.

+ Isteriszkas aprasimas per Henryka Slinkewiczu. +
12GULDE ANT LIETUWISZKO
— JONAS B. SMEISTERIS —

Skirius V.

I SZWIDENS Motiejus sawo brolema czionais metesi jiam in glebi ir ilgai laikesi spausdami wienas kita link krytinu szirdingai, kadangi milejo wiens kita labai ir tikrai, o pasta ramjam laike sawitarpinai nusitikimai, ir sannelaimes padare ta meilen da didesnas, da twirtseina.

Senas kareiwis ant pirmo zwilgteljejimo in brolena, atspjo, kad Danules jau nebeira ant szios pasuelas, todel nesiklau se jio apie nieka, otik glauda link sawens, noredamas iszreikszti, bent tuom, jiam sawo sanjausma, arba suraminti jin, kaip kad tuom, sawo glausmu, geide parodit sawo broleniu, jog da nepasliko jis i wieniatiniu ant pasaules, jog nenustoto da wisiunskai laimes ir szirdies, kuri jin mili, jog da irjata, ku ri pasirengus ir dalitas, su jiuom laimia in nelainima.

Ir net kuomet aszaros palengwinimu juodwieuju szirdimsuteike, uspasilaido isz globiniu Motiejus uszklau:

Bene daweiži jios iki Spikawui, ar-gi taw wel jia iszplesze, argi nenumire ant taworanku?

Ant mano ranku mire, bet iki Spikawui ant keliu mire — atsake Zbiskus.

Ir pradejo apsakineti, kaip kas buvo nuolatai sunkiaisiaus dawiamais pertaukimedams sawo kalba, o Motiejus su ati da klausine, teipat dažnai dusaudamas; galop welei pradejo klaus:

Jurandas giwas da?

Palkau giwa, bet neigali, rasi, jis giwas jau ant szios pasaules, turbut jau jio daugiaus nebl'matis.

Tai, gal, blogai kariet, jog aplaidai Spikawa?

Kitaipe negalejau padariti, nes kaip galeczian ten be sedeti, zinānt, kad jis czis wargsteate.

Kelios sanwates akszcian, arba weliau, tai wistiek.

Brolenas pažvelge ant jio temingai ir atsake.

Jau archi teip balsiai nugarbote, rasi sigröt, kadangi isz žiurit, nei isz grabo prisikelus.

Nes nors daris ir wasara, nors saulute gražai ant dangaus beszwickia, požemeja, wisumot salzta ir dregna labai, kadangi pilis klonije, o priegtam aplink wanduo. Mislijanu, kad jau ir suvis supelen. Atkwepti požemesia teipgi neira kuom, o priegtam ir zaizdas mane atsiwera — tas zinā, ka man bebratukais uzgredite Bogdanciuge — atsinajino.

Atsimenu — tara Zbiskus — atsimenu kaip ejowa bebro muszti... O tai sunzsbroliai cia jis požemeja laike?

Motiejus pajudinu so galwa ir atsake:

Jaigu taw teip tikrai pasak, tai nemalonus jie buvo ant manens ir jau buvo su manim bloga. Dideliai jie ap mandauja ir duksta ant Vytauto ir Žemaitciu, bet daugiaus ant tu, ka isz musu karalistes pribuna in pagelba del paskiebus Žemaitciu. Weltui aizskinan, weltui darodziau, del ko kios priezaistis mudu atwika in ta szali ir kodel radomes tarp Žemaitciu. Butu man galva nukirten, o kad to ne padare, tai tek delta, kad jems gailu buvo prazduuti pinigus, kokius wilijosi gausiant, nes zinai, kad jems pinigas usz wslab brangensis ir meilesnis, o antra, kad norejen turet dawa sawo ranskios, jog karalus nedraudzis sawo karejiamo prieszaiciu Kriziu karaut, stabmeliūsz szelpti, nes kad Žemaitciu esa krikszcionais, o tie, ka da nesikrystej, prasos krikszti jios, geidzai krištolu, bet tik ne no Kriziu, tame žinome gana gerai, bet Kriziuokai po wisas krikszcioniskas wiespatistis pasakoja, jog wisi da stabmeliūsz, o Jagala nedaliaidžiai jems an krikszti.

Czia pertrauke Motiejus ir atkwepons, pasilsejens truputi, traune toliaus:

Buciu, rasi sustingias kalejime wisai, jaigu Ar-noldas von Baden'as, kuriam matomai teipgi tik ejo apie pinigus, neusztarinetu usz mane. Bet cia maža tarp, ju tur garben, nedaug jin guodoja, kadangi prawardziuojia meszta. Ant laimes de Lorche'as, patrines on Arnolde apie mane ir tuojuas cia riksomo pridare. Nežinuar, ar taw jis apie tai paskojo, nes zadejo jot in Spikawa pas tawe, ar ne, nes jis ir suomet sawo gerus darbus slepia... Tikrai, patsai persitirkau, jog jis cia labai guodoja. Grumojo jis dari Kriziuokai, tame žinome gana gerai, bet Kriziuokai po wisas krikszcioniskas wiespatistis pasakoja, jog wisi da stabmeliūsz, o Jagala nedaliaidžiai jems an krikszti.

No gero wiro, tikro bieciuolio, neimius ne wieno skatiko, teip man Diewe padiek! — paszauke Zbiskus.

No newidolu smagu inti, bet no tokio prieteliaus nelemtu butu, prider jiam atmoketi usz jio labdarbinguma! — tare Motiejus. — Girdejau, kad mistras su karalium nutare tik tai, idant wergus wieni kitam uždika atiduot, taigi ir manai palais nereikalau ne skatiko moket.

Wo! o musu kareiwskas žodis. Sutaribos tarp karaliaus o mistro kas-kito, Arnoldas galeti apskelbi mus usz neiszteseima prizadejimo, o ar neuksraustiu tas musu garbes?

Motiejus uszsiergelhawo; per waldele maste, o galop atsilipe:

Bet galema butu kiek nuderet.

Pats' sawe augstai branginome. Bene esame tiek werta, kiek sedereta?

Motiejus susirupino da labjaus, bet netrukus jio akisia sublizejgo, kaip kad džiaugmas ir da didesne meile link bro-leno.

Gera, gera, wertas esi guodonė! Moki sawo wardo garben saugot... Tokis jau gime — sumurmejo pats in sawe Motiejus.

Ir pradejo liundnai dusauti. Zbiskus mane, jog tai isz priezaistis galiejimosi piningu, kuriuos reikijo weltui atiduot del von Baden'u, todel atsilipe:

Nereik' mums teip daug paiseti ant piningu, kadangi ju turime lig waihia, kad tiki laimes teip netruktu, kaip piningu, tai mažiausio rupescio nereiktu nikometure.

Diewas duos ir laimem, kuri atmainis tawo nelaiminguma — atsake susjuidinens Motiejus. — Man jau nereikiajus, kadangi ant szios pasaules neigali, turbut, besisez- ciuosisu.

Nepasakokit koi! Giwenkit sveikas, tegul tik jis we jas swiežias perpus, tai ir swiekieta sugrizas.

Wejas? Wejas jauna medeli tik izsmiklis, o sena weik' sulauzis ir iszwrs.

Wo, da nesutrejne jumisia kaulai, da senatwe tolis no jus'. Neliuskite!

Jaigu but' linksma, tai ir asz juokeciasi. Turiu wienok asz priezaisti ant ludimino, o teisiben pasakius, ne tik asz wienas, bet ir wisi mes.

Kaiap' kod?

Ar pamirsai jan, kaip taw bariau Žemaitijo usz stat, kad giriai križiokiszka galiben? Ant lauko musu zmonis sunku sumzut, bet kagi Kriziuokams padarisi, uszdarusiuose tokio, kaip sztai szti twirtine? Dabar net asz pažinai gerai ju spekas, ju galinguma...

Czia nuliaido balsa, kaip kad baimindamasis, idant nieks iš Kriziuokai neiszgirstu jio pasakojo.

Dabar supratau, jog tu teisiben anuomet kalbejai. Tegu' Diewas mili, kas tai da galibe, kas tai do pajiega ju! Niežstti musu kareiwiams delnai ir wisi geidzia kuoweikiausio kilimo kares, nors nežino, kaip lengwa butu musztsi su Kriziuokais, kurios szelpia wisos tautos, wisi Wakaru karaliai, nes tokie geidzulai nežino turtungumo križiokiszko, nežino kaip puikiai iszsilainen jiu kareiwiai kokias turi twirtinias, ne wienos gelezieš... Tegu' Diewas, tegu' Diewas mili ir sergsti su tokiai galinečiai pradet kowa, Wienok, kaip pas mumis, teip it cia kalba kad didi kare kilsia, o kad reikies stot mums in jia, tai teg' pata Wieszpatas Diewas susimilsta ant musu.

In inspaudens sawo galwa in tarpa delnu, rimojo nu tilens.

Zbiskus po walanda tilejimo, atsiliepe:

O ka, matote. Pawiegrumet tai musztsik Kriziuokai parsiris, bet abelnoj kowoj wargiai Kriziuokas apgales, iszwidota pat's kokia ju galibe, koki ginklai, koki intaisimai, ka-riziski, wieni žodžiu, nepergaletinamas spekas ju.

Oj, iszwidau ir patiriau! Pamatis ir patirs tai kraliszki pastiuntiniai, ipacz kareiwis Meszkawickis.

Maezua, kad jis tuojuas lig susikrimto iszwidens sia pili. Jis nusimano geriausiai apie krikszus daflikus, todel ir matoma nuliodu, kad križiokiszka pajiegu su musiz kom ne ligint negalias.

Nežinau, jaigu jis mato tai, ir gerai supranta, kad mes nors ir drauge su Lietuwa neapgalesime da Kriziuokai, rasi, kares nebusis greit.

Jaigu tik Kriziuokai patirs, kad mes bijomes ju galibes, tai kare turi but. Jig pazinstat Kriziuokus. O pasakiusi jums tesa, kad linkiu kares, kadaug turi jau pasibaigt kartas, nes ilgias teip giwent negalema. Žuwsime mes, arbja jie, o wienas isz tu' but...

Ir Zbiskus nuliodu, kaip kad slegemas kokios dildzios nelaimes, nukore galwa, kaip kad neturintis jokio stiprumo, sprande ir giliai uszsimislijo, o Motiejus pakelens galwa pažiu reuo at jio ir atsiliepe:

Gailu musu grazios wiespatistes, gailu brangios te-wines, nes baime perimineja mano szdzi, pamislins, jog Die-was gali nus neubaust usz puikiben ir dildziamis. Atmeni, kaip Krokaue kada taw galwa ketino kirsti, kareiwini susi-rinkus grumojen paciam Timuru Raiszui, kuris ketures-dezimis karalisczu waldu, kadanu su didžiausiu kalbejau, jog nejokios galibes nestabimina... Bet sztai szie elgetos, kurinos Lenkija prieme ant sawo, ko nedul Dief' nelaimes ir prapulties, gali padarit riestai jems, nors ten da szukanja, kada, kuo duos, tai duos Kriziuokams, bet da nežina... Diewas gal uszisrustint usz ta puikiben, kuri ir didžia nuodemia.

Zbiskus atminandas tuos laikus, atsimine podraug ir sawo Danule, kadangi nusitwero usz sawo szwiesiu planku ir atsiliepe balsu pilnu ruliu tur o popilis szirdies:

Kasgi mane iszgelbejo no mirio, jaigu ne jii? O Je-zau mano, Danuse mano!....

Ir teip pradejo sielwartaut, kad rodesi, szirdis jio pusiau plis isz skausma.

Nusiramink, neiszmaneli, turek Diewa szdridji!... Ka gi tuo sawo sielwartawini atmainisi, ar saw palengwi?... Nusiramink, buk wiru, turek prota! — bare Motiejus.

Zbiskus wienok negalejo nusiramtinti ir net kuomet toji szirdgela ateme no jio wisan spekas, parwirto ant suolo, nei apalpens ir gulejo, kaip kad apkaventis. Motiejus publens eme jin gaiwinti ir girditi winu, kuri komutris pilies prisinti jems per tarna.

Atsigerens wino, netrukus užmigo, o Motiejus sedejo prie jio, pakol ir patsai neužmigo, nuwirtens ant suolo.

Knt ritojau nubudo welokai, bet iszsilisej ir links-mesni.

Na — tare Motiejus — negut da, rasi, ant manens nelaikas, ir teip manau, kad tik gawus atkwepti laukiniu orn, tai ir ant arklio da galesis apsizergt.

Meszkawickis ir Taczewskis usztrucks da czionais ke liais dinas — atsake Zbiskus. — Mudu wienok galesiwa, ka da noresit, kada pajuist sawiye stipruma, apliaist Marepi.

Czekas Glawas, kaip skidanesis jauno kareiwio Bog-danekio buvo teipgi czionais. Taigi, kuomet jie ritmetij kai bejosi tarp sawens, inejo jis.

Nežinai, ka daro dabar pasiuntiniai? — uszklause Motiejus.

Apzurineja Augsztutinen twirtinen. — atsake Glawas. — Konutris, arba užvezetojas twirtines patsai wedzioja juodu ir iszrodineja, wistlab. Apzweigus jems wistlab gerai, kuriutis wesias juodou in didi refektori ant piet, ant kuriu ir Jusu Milistas mistras, sakens, uszprazis.

O tagi wisa ritmeti weikai?

Apzurineja Augsztutinen twirtinen. — atsake Glawas. — Konutris, arba užvezetojas twirtines patsai wedzioja juodu ir iszrodineja, wistlab. Apzweigus jems wistlab gerai, kuriutis wesias juodou in didi refektori ant piet, ant kuriu ir Jusu Milistas mistras, sakens, uszprazis.

Ar tu da sawo czekiszka kariumen atsimeni?

Jaunu wiziskai da buwau, kuomet Zigas Zogelkis, amžiai atsiliu jio dūsiai, paeme mane in sawo wergijen, bet da nieko nepamirsau, ka maezua ir ka darian sawo Tewi-ne, o ipacis apie kariumenias, kadangi ta usz wistlab labiau megau.

Na, ir ka sakai apie križiokiszka?

Teisibe tikra, ka neusginczes nieks, kad križiokiszka galibe ir miliniszka; neguna kareiwai apsiklavien ir kobilai iszsilainen kareiwisteje, bet ir pescia kariumen smarki ir iszlawintas atsakantai bet tai ira jauzai, o Cekai wilaki. Jaibko, tai jug Jusu milistos zinote, kad jaezua wilku needa, o wilki jauntena labai megsta.

Tas teisibe — tare Motiejus kars, rasi, ka-nora apie pinigus, — No juziskai kaij no ezo reik atsoktu, jai da lipstejai neatsgariai, bei no sztrzus, kuriu lida sujudini.

Didelejus musztiene wienas raitas kareiwis deszinti pestininku paguldis, pakol jin pestininkai no arklio nuwers, atsake Zbiskus.

Betgi szia pilis teg' bando raitas kareiwis paimiti, o pestininkai padarai ta?

Ant to ir pasibaige kalba apie pescia kariumen, kada ni Motiejus sekdamas paskui sawo mislis, atsiliepe:

Klaus Glawai: szendien kaip pawalgisu ir pajusiu sawiye stipruma — josime.

In kurgi? — paklauso Glawas.

Zinomas daiktas, kad wisupirmu in Spikawa! — atsake Zbiskus.

Ir ten jan pasiliksime?.... tare skidanesis. Ant to Motiejus pažiurejo ant sawo broleno, laukndamas jio atsakimo, ka pasakis, kadangi da jiedu tarp sawens suwis nekalbejant apie tai, ka po sugrizimui namon prades weikti.

Jaunas brolenas jio jan senei turejo padarensusprendi, ma tame klausine, bet neiszsreiske del sawo dedžiaus, nene-damas matomai tuomi nuliudint jio, todel ir dabar atsake tikai:

Pirma turite pasweikti gerai atsigauti, o potam pa-mislisme ka pradet naujo.

Nagi ka naujo pradesim?

Jius grizsrite in Bogdanciu. Žinau, kad swietur-jum nelincksma, nes milite Bogdanciuuzz wistlab labiaus.

— Teip, persitirkina gerai, atsigauti, o potam pa-

O tu?

Ašs ir miliu, kaip teisibken.

Nesipriesznu tam, kad reik wisupirmu in Spikawa tare Motiejus — nes reikia taw priweizet wuoszwi, o kad mirs, pr

LEHIGH VALLEY.

Perminta diena May 18 1902.

Asi eici wazjonalituz Njorko, tegul ejna ant dipo ant uliciez; Foot of W. 23rd, Corlant arba Derbrosses ull. Penn sywanjios fer (halvel)

Dei norinczio ważnot paszineriu treinu a teina tame išike ir in taises wietas: In Penn zjeun Jonston, Mauch Chuk, Lehighton, Slatington, Catawissa, Allentown, Beth lehem, Easton, Hazleton, Westerly, Delano ant 7,68, 10,30 išz rito 5,24 piolet.

In New York 7,68 10,30 išz rito 5,24 po piolet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Townda, Ulster, Athens, Waverly, ir Elmira 10,30 išz rito 5,24 po piolet.

In Rochester, Buffalo ir westus ant 10,30 5,24 po piolet.

In Scranton 10,30 išz rito 5,24 po piolet.

In Shenandoah, 10,48 izrivo 1,13, 17 popi.

In Raver Run, Centralia, Mt. Carmel ir Shes mokis 10,48 išz rito 1,13, 17 popi.

In Sunbury ant kello Pennsylvania gele tinkelio 10,48, išz rito 1,13, 17 po piolet.

In Delano 7,68, 10,30 išz rito 5,24, 11,5 po piolet.

In Scranton 10,30 išz rito 5,24 po piolet.

In Shenandoah, 10,48 izrivo 1,13, 17 popi.

In Raver Run, Centralia, Mt. Carmel ir Shes mokis 10,48 išz rito 1,13, 17 popi.

In Sunbury ant kello Pennsylvania gele tinkelio 10,48, išz rito 1,13, 17 po piolet.

In Delano 7,68, 10,30 išz rito 5,24, 11,5 po piolet.

In Scranton 10,30 išz rito 5,24 po piolet.

In Shenandoah, 10,48 izrivo 1,13, 17 popi.

In Raver Run, Centralia, Mt. Carmel ir Shes mokis 10,48 išz rito 1,13, 17 popi.

In Sunbury ant kello Pennsylvania gele tinkelio 10,48, išz rito 1,13, 17 po piolet.

In Delano 7,68, 10,30 išz rito 5,24, 11,5 po piolet.

CHAS. S. LEE, Gen. Pass. Agt.

26 Cortland Street, New York City

OLLIJN H. WILBUR, Gen'l. Sup't.

26 Cortland Street, New York City

A. W. NONNEMEAKER, Div. Pass. Agt

South Bethlehem, Pa

PHILADELPHIA & READING R.R.

Inzajei nadoje ketas anglis per ka ne buona suntranciu dunu.

Perminta diena 17 Nov 1901.

TREINAI ISZ EINA ISZ MAHANOY CITY.

In New York per Philadelphia 2,47, 6,13 gnti ex pressi 1,14, 10,05 pries piet; 1,02, 47, 6,46 po piolet. Nedelio 2,47 pries poiet; 0,2, 1,18, 5,15 po piolet.

In New York per Tamaqua 6,13, pr. piet 1,02, 3,47 po piolet. Nedelio 6,13, 0,2 po piolet.

In Philadelphia per Reading 2,47, 6,13, 814 10,05 išz rito 1,02, 3,47, 6,46 po piolet. Nedelio 2,47 išz rito 1,02, 3,18, 5,15 po piolet.

In Tamaqua 2,47, 6,13, 814, 10,05 išz rito 1,02, 3,47, 6,46 po piolet. Nedelio 2,47 išz rito 1,02, 3,18, 5,15 po piolet.

In New York per Philadelphia 9,47 išz rito 1,02, 3,47, 6,46 po piolet. Nedelio 9,47 išz rito 1,02, 3,18, 5,15 po piolet.

CHAS. S. LEE, Gen. Pass. Agt.

26 Cortland Street, New York City

OLLIJN H. WILBUR, Gen'l. Sup't.

26 Cortland Street, New York City

A. W. NONNEMEAKER, Div. Pass. Agt

South Bethlehem, Pa

PHILADELPHIA & READING R.R.

Inzajei nadoje ketas anglis per ka ne buona suntranciu dunu.

Perminta diena 17 Nov 1901.

TREINAI ISZ EINA ISZ MAHANOY CITY.

In New York per Philadelphia 2,47, 6,13 gnti ex pressi 1,14, 10,05 pries piet; 1,02, 47, 6,46 po piolet. Nedelio 2,47 pries poiet; 0,2, 1,18, 5,15 po piolet.

In New York per Tamaqua 6,13, pr. piet 1,02, 3,47 po piolet. Nedelio 6,13, 0,2 po piolet.

In Philadelphia per Reading 2,47, 6,13, 814 10,05 išz rito 1,02, 3,47, 6,46 po piolet. Nedelio 2,47 išz rito 1,02, 3,18, 5,15 po piolet.

In Tamaqua 2,47, 6,13, 814, 10,05 išz rito 1,02, 3,47, 6,46 po piolet. Nedelio 2,47 išz rito 1,02, 3,18, 5,15 po piolet.

In New York per Philadelphia 9,47 išz rito 1,02, 3,47, 6,46 po piolet. Nedelio 9,47 išz rito 1,02, 3,18, 5,15 po piolet.

CHAS. S. LEE, Gen. Pass. Agt.

26 Cortland Street, New York City

OLLIJN H. WILBUR, Gen'l. Sup't.

26 Cortland Street, New York City

A. W. NONNEMEAKER, Div. Pass. Agt

South Bethlehem, Pa

PHILADELPHIA & READING R.R.

Inzajei nadoje ketas anglis per ka ne buona suntranciu dunu.

Perminta diena 17 Nov 1901.

TREINAI ISZ EINA ISZ MAHANOY CITY.

In New York per Philadelphia 2,47, 6,13 gnti ex pressi 1,14, 10,05 pries piet; 1,02, 47, 6,46 po piolet. Nedelio 2,47 pries poiet; 0,2, 1,18, 5,15 po piolet.

In New York per Tamaqua 6,13, pr. piet 1,02, 3,47 po piolet. Nedelio 6,13, 0,2 po piolet.

In Philadelphia per Reading 2,47, 6,13, 814 10,05 išz rito 1,02, 3,47, 6,46 po piolet. Nedelio 2,47 išz rito 1,02, 3,18, 5,15 po piolet.

In Tamaqua 2,47, 6,13, 814, 10,05 išz rito 1,02, 3,47, 6,46 po piolet. Nedelio 2,47 išz rito 1,02, 3,18, 5,15 po piolet.

In New York per Philadelphia 9,47 išz rito 1,02, 3,47, 6,46 po piolet. Nedelio 9,47 išz rito 1,02, 3,18, 5,15 po piolet.

CHAS. S. LEE, Gen. Pass. Agt.

26 Cortland Street, New York City

OLLIJN H. WILBUR, Gen'l. Sup't.

26 Cortland Street, New York City

A. W. NONNEMEAKER, Div. Pass. Agt

South Bethlehem, Pa

PHILADELPHIA & READING R.R.

Inzajei nadoje ketas anglis per ka ne buona suntranciu dunu.

Perminta diena 17 Nov 1901.

TREINAI ISZ EINA ISZ MAHANOY CITY.

In New York per Philadelphia 2,47, 6,13 gnti ex pressi 1,14, 10,05 pries piet; 1,02, 47, 6,46 po piolet. Nedelio 2,47 pries poiet; 0,2, 1,18, 5,15 po piolet.

In New York per Tamaqua 6,13, pr. piet 1,02, 3,47 po piolet. Nedelio 6,13, 0,2 po piolet.

In Philadelphia per Reading 2,47, 6,13, 814 10,05 išz rito 1,02, 3,47, 6,46 po piolet. Nedelio 2,47 išz rito 1,02, 3,18, 5,15 po piolet.

In Tamaqua 2,47, 6,13, 814, 10,05 išz rito 1,02, 3,47, 6,46 po piolet. Nedelio 2,47 išz rito 1,02, 3,18, 5,15 po piolet.

In New York per Philadelphia 9,47 išz rito 1,02, 3,47, 6,46 po piolet. Nedelio 9,47 išz rito 1,02, 3,18, 5,15 po piolet.

CHAS. S. LEE, Gen. Pass. Agt.

26 Cortland Street, New York City

OLLIJN H. WILBUR, Gen'l. Sup't.

26 Cortland Street, New York City

A. W. NONNEMEAKER, Div. Pass. Agt

South Bethlehem, Pa

PHILADELPHIA & READING R.R.

Inzajei nadoje ketas anglis per ka ne buona suntranciu dunu.

Perminta diena 17 Nov 1901.

TREINAI ISZ EINA ISZ MAHANOY CITY.

In New York per Philadelphia 2,47, 6,13 gnti ex pressi 1,14, 10,05 pries piet; 1,02, 47, 6,46 po piolet. Nedelio 2,47 pries poiet; 0,2, 1,18, 5,15 po piolet.

In New York per Tamaqua 6,13, pr. piet 1,02, 3,47 po piolet. Nedelio 6,13, 0,2 po piolet.

In Philadelphia per Reading 2,47, 6,13, 814 10,05 išz rito 1,02, 3,47, 6,46 po piolet. Nedelio 2,47 išz rito 1,02, 3,18, 5,15 po piolet.

In Tamaqua 2,47, 6,13, 814, 10,05 išz rito 1,02, 3,47, 6,46 po piolet. Nedelio 2,47 išz rito 1,02, 3,18, 5,15 po piolet.

In New York per Philadelphia 9,47 išz rito 1,02, 3,47, 6,46 po piolet. Nedelio 9,47 išz rito 1,02, 3,18, 5,15 po piolet.

CHAS. S. LEE, Gen. Pass. Agt.

26 Cortland Street, New York City

OLLIJN H. WILBUR, Gen'l. Sup't.

26 Cortland Street, New York City

A. W. NONNEMEAKER, Div. Pass. Agt

South Bethlehem, Pa

PHILADELPHIA & READING R.R.

Inzajei nadoje ketas anglis per ka ne buona suntranciu dunu.

Perminta diena 17 Nov 1901.

TREINAI ISZ EINA ISZ MAHANOY CITY.

In New York per Philadelphia 2,47, 6,13 gnti ex pressi 1,14, 10,05 pries piet; 1,02, 47, 6,46 po piolet. Nedelio 2,47 pries poiet; 0,2, 1,18, 5,15 po piolet.

In New York per Tamaqua 6,13, pr. piet 1,02, 3,47 po piolet. Nedelio 6,13, 0,2 po piolet.

In Philadelphia per Reading 2,47, 6,13, 814 10,05 išz rito 1,02, 3,47, 6,46 po piolet. Nedelio 2,47 išz rito 1,02, 3,18, 5,15 po piolet.

In Tamaqua 2,47, 6,13, 814, 10,05 išz rito 1,02, 3,47, 6,46 po piolet. Nedelio 2,47 išz rito 1,02, 3,18, 5,15 po piolet.

In New York per Philadelphia 9,47 išz rito 1,02, 3,47, 6,46 po piolet. Nedelio 9,47 išz rito 1,02, 3,18, 5,15 po piolet.

CHAS. S. LEE, Gen. Pass. Agt.

26 Cortland Street, New York City

OLLIJN H. WILBUR, Gen'l. Sup't.